

**ORION**

IN DIFESA DEI SUOI DIRITTI

Consulenza  
giuridica gratuita  
e accesso a Orion  
Legal Services

# Protezione giuridica per imprese

■ **ORIONPRO**

Protezione giuridica di  
circolazione e per imprese



# Noi proteggiamo i vostri diritti: in modo semplice, trasparente e intelligente

Che abbiate un'impresa individuale, una PMI o una grande azienda, nella vostra attività quotidiana vi assumete grandi responsabilità. Vi trovate infatti spesso a confrontarvi con questioni di natura giuridica o siete addirittura esposti al rischio di controversie legali. Questo vi distoglie dal vostro core business, può costare molto tempo e denaro e, alla fine, compromettere la reputazione della vostra azienda. Affidatevi alla protezione giuridica completa di Orion PRO, in modo che possiate concentrarvi al 100% sul vostro lavoro anche in caso di necessità.

## Due prodotti per una protezione giuridica a 360°



La **protezione giuridica per imprese** vi supporta in questioni di natura giuridica o conflitti legati alla vostra azienda, come ad es. nel diritto del lavoro, d'assicurazione, di locazione ecc.

Variante Standard assicurabile con o senza protezione giuridica contrattuale.



La **protezione giuridica di circolazione** tutela voi, la vostra azienda e i vostri collaboratori in caso di controversie legate ai veicoli o alla circolazione.

## In caso di controversie giuridiche ci impegniamo a difendere i diritti della vostra azienda, facendoci carico di costi e oneri.

**Per esempio, se:**

- il vostro cliente si lamenta dei lavori svolti e per questo non vuole pagare.
- la vostra collaboratrice si mette in malattia dopo il licenziamento.
- la locatrice vi invia un conteggio delle spese accessorie troppo elevato.
- il vostro venditore viene coinvolto senza colpa in un incidente e ne risulta un elevato danno materiale.
- vi servono urgentemente ricambi sostitutivi e quelli ordinati presentano difetti.
- l'assicurazione di diaria trattiene il pagamento a causa di difetti di sicurezza nella produzione.
- la pigione per gli uffici affittati viene aumentata di molto.
- il vostro autista ha sorpassato una linea di sicurezza e potrebbe essergli ritirata la licenza di condurre.

## La protezione giuridica contrattuale copre tanti altri ambiti giuridici

- Protezione giuridica della personalità e Internet
- Protezione giuridica in materia di riscossione
- Legge sull'esecuzione e sul fallimento
- Protezione dei dati
- Concorrenza sleale
- Diritto fiscale

... e molto altro ancora

# Una soluzione combinata con tanti vantaggi



## Rappresentanza legale

La protezione giuridica per imprese di Orion offre alla vostra azienda una copertura completa. Sono infatti giuristi e avvocati esperti ad assumersi i vostri casi assicurativi. Per una procedura giudiziaria potete scegliere liberamente l'avvocato.



## Costi calcolabili

I costi e gli oneri di una controversia giuridica non sono calcolabili, ma un premio annuo sì. Inoltre, spesso, le spese legali e giudiziarie devono essere sostenute in anticipo. L'assicurazione di protezione giuridica Orion PRO tutela dai rischi finanziari, difficilmente calcolabili, di una controversia giuridica. Orion sostiene le spese giudiziarie, legali e per perizie nonché, in caso di soccombenza in tribunale, persino le spese legali della controparte.



## Consulenza giuridica telefonica gratuita

La nostra consulenza giuridica telefonica è a vostra disposizione per fornirvi informazioni competenti su questioni legali nell'attività quotidiana, in caso di controversie giuridiche o possibili casi assicurativi. I giuristi rispondono alle vostre domande e discutono con voi di come procedere.



## Servizi legali

A integrazione della vostra polizza, beneficiate di servizi legali a condizioni privilegiate. Grazie a Orion Legal Services potete accedere in qualsiasi momento a referenti competenti che forniscono velocemente consulenza in questioni e difficoltà di natura giuridica legate all'attività quotidiana, assistendo in modo professionale e vantaggioso prima che si presentino problemi maggiori.

### Orion Legal Services offre tra l'altro:

- Verifica e allestimento di contratti sicuri dal punto di vista legale
- Stesura di corrispondenza giuridicamente impeccabile
- Supporto in casi assicurativi al di fuori della copertura assicurativa o prima dell'inizio del contratto

**40% di sconto per i titolari di azienda** sulla protezione giuridica di privati e in materia di circolazione

**ORION**  
IN DIFESA DEI SUOI DIRITTI

## Standard o Premium: a voi la scelta!

Con la variante Premium beneficate di somme assicurate molto più elevate e, nella protezione giuridica di circolazione, anche di una copertura All Risk compresa l'assunzione delle tasse di redazione.

### Protezione giuridica per imprese

Ambiti giuridici assicurati	Periodo di carenza	Somma assicurata in CHF per caso		Validità territoriale
		Standard	Premium	
Copertura per consulenza giuridica	1 mese	1000	2000	Svizzera
Diritto del lavoro	1 mese	600000	1000000	Svizzera
Protezione giuridica locatario e affittuario	1 mese	600000	1000000	Svizzera
Protezione giuridica per proprietari di fondi e per piani	1 mese	600000	1000000	Svizzera
Autorizzazioni - Autorizzazioni all'esercizio di un'attività e di una professione - Permessi di soggiorno e di lavoro - Autorizzazioni al lavoro ridotto	1 mese	600000	1000000	Svizzera
Diritto d'assicurazione	nessuno; diritto delle assicurazioni sociali: 1 mese	600000*	1000000*	Svizzera Tutto il mondo
Diritto in materia di risarcimento danni	nessuno	600000*	1000000*	Tutto il mondo
Difesa penale	nessuno	600000*	1000000*	Tutto il mondo
Diritti reali e di proprietà	nessuno	600000*	1000000*	Tutto il mondo
Protezione giuridica per la mobilità	nessuno	600000*	1000000*	Tutto il mondo
*Somma assicurata fuori dall'Europa in CHF: Standard 150000, Premium 300000				
Protezione giuridica contrattuale (assicurazione complementare protezione giuridica contrattuale estesa)	1 mese	Se assicurata: 150000	300000	Europa

Nella variante Standard copertura solo insieme alla protezione giuridica contrattuale (B1, cpv. 3):	Periodo di carenza	Standard	Premium	Validità territoriale
Protezione giuridica in materia di riscossione	1 mese	50000	150000	Svizzera
Legge sull'esecuzione e sul fallimento	1 mese	50000	150000	Svizzera
Protezione giuridica della personalità e Internet	1 mese	50000	150000	Europa
Acquisto e vendita d'immobili usati per finalità aziendali	3 mesi	50000	150000	Svizzera
Protezione giuridica in qualità di committente di immobili usati per finalità aziendali	3 mesi	50000	150000	Svizzera
Diritto fiscale	3 mesi	50000	150000	Svizzera
Legge sui cartelli	3 mesi	50000	150000	Svizzera
Diritto della proprietà intellettuale (diritto dei brevetti, dei marchi, di design o d'autore)	3 mesi	50000	150000	Europa
Concorrenza sleale	3 mesi	50000	150000	Europa
Protezione dei dati	3 mesi	50000	150000	Europa

### Protezione giuridica di circolazione

	Standard	Premium
Somma assicurata in CHF per caso assicurativo	600000 (fuori dall'Europa: 150000)	1 000 000 (fuori dall'Europa: 300000)
<b>Ambiti giuridici assicurati</b>	<b>Validità territoriale</b>	<b>Vantaggi della copertura Premium</b>
Diritto in materia di risarcimento danni incl. aiuto alle vittime di reati	Tutto il mondo	<p>Nella variante Premium Orion si fa carico di tutte le tasse di redazione per un decreto di condanna o una decisione di sanzione pecuniaria senza limite d'importo.</p> <p>Copertura All Risk: non è presente un elenco di ambiti giuridici. Nell'ambito delle qualità assicurate (art. A3 CGA), il contraente beneficia di una copertura a livello mondiale per tutto quello che non viene escluso nell'art. E3.</p>
Denuncia penale per far valere le pretese di risarcimento danni	Tutto il mondo	
Difesa penale	Tutto il mondo	
Revoca della licenza e tassazione dei veicoli	Svizzera	
Diritti reali	Tutto il mondo	
Diritto d'assicurazione	Tutto il mondo	
Diritto dei pazienti	Tutto il mondo	
Contratti che concernono un veicolo	Tutto il mondo	
Locazione di un garage o di un parcheggio	Svizzera	

#### Varianti assicurative e moduli aggiuntivi per:

- Immobili non usati per finalità aziendali (gli immobili usati per finalità aziendali sono coassicurati nell'assicurazione di base ed esenti da premi).
- Protezione giuridica del locatore: se avete bisogno della nostra assistenza in controversie con i vostri locatari.

Le condizioni d'assicurazione determinanti hanno la priorità rispetto al presente factsheet.